

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 100. Ratssitzung vom 16. Dezember 2011

2094. 2011/345 Weisung vom 21.09.2011: Voranschlag (Budget) 2012

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 99 vom 16.12.2011, Protokoll-Nr. 2094/2011).

Beschlüsse:

S. 208	25 2520 3018 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
103.	Antrag Stadtrat				400'400	Mehrheit
					55'400	Minderheit
					345'000	
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Dolmetscherkosten dürfen nicht zulasten Steuerzahler gehen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 23 Stimmen zu.

2 / 19

S. 209	25 2520 3092 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Personalwerbung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
104.	Antrag Stadtrat				731'000 150'000 N	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			332'800		548'200	Minderheit 1
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			150'000		731'000	Minderheit 2
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: SVP: Betrag gemäss Budget 2011; FDP: Werbemassnahmen prüfen

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Polizeidepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat / Mehrheit (881'000) 65 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

Guido Trevisan (GLP) stellt den Antrag auf Halbierung der Redezeit.

Mauro Tuena (SVP) stellt den Gegenantrag.

Der Rat lehnt den Antrag von Guido Trevisan (GLP) mit 58 gegen 59 Stimmen ab.

S. 209	25 2520 3111 0303	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Anschaffungen Maschinen, Geräte und Einrichtungen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
105.	Antrag Stadtrat				4'494'300	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL)
				50'000	4'544'300	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
				925'000	5'419'300	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Minderheit 2: Pilotversuch Helmkamera soll gestartet werden
Mehrheit: Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen

3 / 19

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für die Anträge der Mehrheit und der Minderheit 2.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (5'419'300) 71 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt und das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse ist erreicht.

S. 210	25 2520 3151 0200	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Unterhalt Maschinen, Geräte, Einrichtungen, Korpsmaterial und Ausrüstung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
107.	Antrag Stadtrat				1'756'900	Minderheit
				20'800	1'777'700	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse).

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 50 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 210	25 2520 3180 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
108.	Antrag Stadtrat				4'176'500	Minderheit
				30'600	4'207'100	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Monika Erfigen (SVP) Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Beschaffung 5 neue semistationäre AVK-Anlagen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit, insb. bei Schulhäusern und Tempo-30-Zonen

4 / 19

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse).

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 48 Stimmen zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

S. 210	25 2520 3135 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Lebensmittel				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
109.	Antrag Stadtrat				600'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			50'000		550'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Lebensmittelpreise sinken. Wein, etc. ist nicht betriebsnotwendig

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 23 Stimmen zu.

S. 212	25 2520 4340 0102	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Entgelte für Arbeiten und Aufträge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
110.	Antrag Stadtrat				-4'005'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
				675'000	-3'330'000	Minderheit
						Enthaltung
						Walter Angst (AL) Referent
						Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Reduktion Verrechnung sicherheitspolizeilicher Aufwand nach POG

Walter Angst (AL) zieht den Antrag der Minderheit zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zu.

5 / 19

S. 212	25 2520 4370 0101	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Ertrag aus Ordnungsbussen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
111.	Antrag Stadtrat				-59'500'000	Mehrheit
				5'000'000	-54'500'000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Aufgabe Polizei: Gewährleistung Sicherheit, keine Ahndung von Bagatellen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 91 gegen 24 Stimmen zu.

S. 213	25 2520 501411	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Anschaffung von IT-Anlagen Hardware				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
112.	Antrag Stadtrat				535'200	Mehrheit
			40'000		495'200	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verzicht auf Videoprojekte

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 23 Stimmen zu.

6 / 19

S. 213	25 2520 501424	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Anschaffung Fahrzeuge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
113.	Antrag Stadtrat				550'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			250'000		300'000	Minderheit Enthaltung
						Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: Verzicht auf Anschaffung Einsatzfahrzeuge KP Front und Führungsunterstützung			

Walter Angst (AL) zieht den Antrag der Minderheit zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zu.

S. 213	25 2520 501425	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtpolizei Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Einrichtungen für wissenschaftlich-technische Dienste				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
114.	Antrag Stadtrat				1'540'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			510'000		1'030'000	Minderheit Enthaltung
						Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
			Begründung: Verzicht auf Videomanagement 350'000 und Ersatz Digicam 160'000			

Walter Angst (AL) zieht den Antrag der Minderheit zurück.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit stillschweigend zu.

7 / 19

S. 214	25 2525 3010 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtrichteramt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
115.	Antrag Stadtrat				5'636'800	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			200'000		5'436'800	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: 2 Stellen können wegen sinkenden Fallzahlen eingespart werden

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 39 Stimmen zu.

S. 216	25 2525 4310 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Stadtrichteramt Gebühren für Amtshandlungen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
116.	Antrag Stadtrat				-10'640'000	Mehrheit
						Florian Utz (SP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
				2'000'000	-8'640'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Weiteres Potenzial zur Gebührensenkung im Rahmen der kant. Gebührenordnung, zudem verstossen 3 Gebühren gegen das Äquivalenzprinzip

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 71 gegen 51 Stimmen zu.

8 / 19

S. 217	25 2550 3010 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
117.	Antrag Stadtrat				67'520'900	Mehrheit	
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					80'000	67'440'900	Minderheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)	
			Begründung: Keine zusätzlichen Stellen für Teilzeitarbeit				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 35 Stimmen zu.

S. 217	25 2550 3018 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
118.	Antrag Stadtrat				632'300	Mehrheit	
						Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)	
					287'600	344'700	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)	
						Enthaltung	
						Samuel Dubno (GLP)	
			Begründung: Keine Rechtfertigung für höhere Belastung gegenüber Budget 2/2011				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 92 gegen 29 Stimmen zu.

9 / 19

S. 218	25 2550 3099 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Übriger Personalaufwand				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
119.	Antrag Stadtrat		200'000		700'000 500'000	Mehrheit
			274'200		425'800	Minderheit

Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Mehrheit: Korrektur Budgetierungsfehler; Minderheit: gemäss STR keine Notwendigkeit für eine Erhöhung

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (500'000) 97 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 218	25 2550 3130 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
120.	Antrag Stadtrat				2'410'000	Mehrheit
			702'000		1'708'000	Minderheit

Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Die Budgetmittel 2011 reichten gemäss Stadtrat aus

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 46 Stimmen zu.

10 / 19

S. 219	25 2550 3149 0100	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Kleinere Neu- und Umbauten: Zivilschutzanlagen und öffentliche Schutzräume				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
121.	Antrag Stadtrat		360'000		505'000 145'000	Zustimmung Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)

Begründung: Verschiebung Umbau Zivilschutzanlage Tannenrauchstrasse zur Prüfung, ob wirklich notwendig

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK stillschweigend zu.

S. 219	25 2550 3152 0000	POLIZEIDEPARTEMENT Schutz und Rettung Unterhalt IT-Anlagen Hardware				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
122.	Antrag Stadtrat				70'900	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP)
			23'000		47'900	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: 3D Stadtmodell-Beitrag hat nichts mit IT Unterhalt zu tun

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 93 gegen 28 Stimmen zu.

11 / 19

S. 224	25 2555 3149 0101	POLIZEIDEPARTEMENT Dienstabteilung Verkehr Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
123.	Antrag Stadtrat				2'300'000	Mehrheit
					900'000	1'400'000
						Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Die bis und mit 2011 budgetierten Beträge reichten immer voll und ganz

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 80 gegen 41 Stimmen zu.

HOCHBAUDEPARTEMENT

S. 304	40 4000 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
165.	Antrag Stadtrat				4'148'600	Mehrheit
					404'200	3'744'400
						Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Budget 2011 war ausreichend

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 90 gegen 19 Stimmen zu.

12 / 19

S. 304	40 4000 3113 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Anschaffungen IT-Anlagen Software				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
166.	Antrag Stadtrat				170'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			51'000		119'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			Begründung: Budget 2011 war ausreichend			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 77 gegen 25 Stimmen zu.

S. 305	40 4000 3186 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
167.	Antrag Stadtrat				185'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			50'000		135'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
			Begründung: Externe Überprüfung unnötig, auf jeden Fall aber kostengünstiger möglich			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 78 gegen 25 Stimmen zu.

S. 308	40 4015 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
168.	Antrag Stadtrat				10'490'700	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			300'000		10'190'700	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP)
			80'000		10'410'700	Minderheit 2
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)

Begründung: SVP/FDP: Übertriebene Aesthetik, 3 Stellen streichen; GLP/AL: Vorläufig Verzicht auf Besetzung Stelle Projektleiter im Bereich Architektur und öffentlicher Raum

Michael Baumer (FDP) zieht den Antrag der Minderheit 1 zurück.

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Der Rat lehnt den Antrag der Mehrheit mit 54 gegen 69 Stimmen ab. Damit ist dem Antrag der Minderheit 2 zugestimmt.

S. 308	40 4015 3012 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Löhne des Personals in Ausbildung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
171.	Antrag Stadtrat				324'500	Mehrheit
			130'400		194'100	Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Notwendigkeit nicht gegeben

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 23 Stimmen zu.

S. 309	40 4015 3111 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
172.	Antrag Stadtrat				200'500	Mehrheit
			75'800		124'700	Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: zu hoher Taucherbestand, Material kann eingespart werden

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 93 gegen 23 Stimmen zu.

14 / 19

S. 309	40 4015 3180 0050	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Archäologische Arbeiten				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
173.	Antrag Stadtrat				3'623'000 -900'000 N	Mehrheit
					1'500'000	Minderheit
					1'223'000	Minderheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Knappe Finanzen: Fraumünsterg Gebiet archäologisch bestens ausgewertet

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 93 gegen 23 Stimmen zu.

S. 309	40 4015 3182 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Städtebau Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
174.	Antrag Stadtrat				2'000'000	Mehrheit
					2'000'000	Minderheit
					0	Enthaltung
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Vizepräsident Roger Liebi (SVP), Monika Erfigen (SVP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne) Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Verschiebung weitere Planungsarbeiten für Kongresszentrum

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 20 Stimmen zu.

15 / 19

S. 312	40 4020 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
175.	Antrag Stadtrat				14'129'300	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			300'000		13'829'300	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Aufhebung Fachstelle "Kunst am Bau"

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 62 gegen 48 Stimmen zu.

S. 313	40 4020 3141 0200	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Energetische/Ökologische Sanierungsmassnahmen in Liegenschaften des VV				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
177.	Antrag Stadtrat				1'000'000	Minderheit 1
						Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	2'000'000	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			500'000		500'000	Minderheit 2
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung
						Walter Angst (AL)

Begründung: Mehrheit: Umsetzung 2000-W-Gesellschaft; Minderheit 2: Budget 2011 war ausreichend

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (2'000'000) 71 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt und das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse ist erreicht.

16 / 19

S. 313	40 4020 3186 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
178.	Antrag Stadtrat				95'900	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			45'900		50'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Nicht notwendig, Budget 2011 war ausreichend

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 25 Stimmen zu.

S. 313	40 4020 3197 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Mitgliederbeiträge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
179.	Antrag Stadtrat				20'000	Mehrheit
						Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			10'000		10'000	Minderheit
						Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)

Begründung: Unnötige Mehrausgaben

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 25 Stimmen zu.

17 / 19

S. 314	40 4020 563010	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Beiträge für Energiesparmassnahmen in städtischen Liegenschaften				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
180.	Antrag Stadtrat				2'000'000	Minderheit 1 Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	3'000'000	Mehrheit Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wylter (SP)
			1'000'000		1'000'000	Minderheit 2 Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Mehrheit: 2000-Watt-Gesellschaft; Minderheit 2: Betrag gemäss Budget 2011

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (3'000'000) 70 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt und das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse ist erreicht.

S. 314	40 4020 563020	HOCHBAUDEPARTEMENT Amt für Hochbauten Beiträge für Energiesparmassnahmen in städtischen Wohnliegenschaften				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
181.	Antrag Stadtrat				2'000'000	Minderheit 1 Urs Schmid (FDP), Referent Präsident Dr. Urs Egger (FDP)
				1'000'000	3'000'000	Mehrheit Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wylter (SP)
			1'000'000		1'000'000	Minderheit 2 Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Monika Erfigen (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Mehrheit: 2000-Watt-Gesellschaft; Minderheit 2: Betrag gemäss Budget 2011

Abstimmung gemäss Art. 43^{bis} Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (Ausgabenbremse) für den Antrag der Mehrheit.

18 / 19

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (3'000'000) 70 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt und das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse ist erreicht.

S. 314	40 4040 3010 0000	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien-Bewirtschaftung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
182.	Antrag Stadtrat		145'000		30'894'600 30'749'600	Mehrheit
			546'200		30'348'400	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP) Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Mehrheit: Neue Aufgaben im Finanz- und Rechnungswesen der IMMO kosten- und stellenplanneutral ausführen; Minderheit: Reinigung und Hauswartung muss im Rahmen der bisherigen Gesamtstellenzahl in der Stadt gelöst werden können

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Hochbaudepartements Stellung.

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (30'749'600) 83 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

19 / 19

S. 318	40 4040 3117 0101	HOCHBAUDEPARTEMENT Immobilien-Bewirtschaftung Anschaffungen Kunstgegenstände und Bilder: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
183.	Antrag Stadtrat				50'000	Mehrheit Christine Seidler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP), Rebekka Wyler (SP)
			25'000		25'000	Minderheit Vizepräsident Roger Liebi (SVP) Referent, Präsident Dr. Urs Egger (FDP), Monika Erfigen (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Keine Kompensation Sparrunde 2011

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 39 Stimmen zu.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 101, Protokoll-Nr. 2094/2011).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat